



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 119 повестки дня: Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии (продолжение)	167

*Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).*

ПУНКТ 119 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве
в Юго-Восточной Азии (продолжение)**

1. Г-н ФРЕЛЕК (Польша) (*говорит по-английски*): Выступая в ходе этих важных прений по обсуждаемому сейчас пункту повестки дня, польская делегация хотела бы дать высокую оценку искренним намерениям 15 стран, выступивших с инициативой относительно обсуждения на текущей сессии Генеральной Ассамблеи вопроса о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии [A/35/193 и Add.1 и 2].

2. На протяжении всего послевоенного периода в этом регионе не было ни одного мирного года. Странам этого региона пришлось на собственном опыте познать огромные лишения, разруху, неисчислимы утраты. Давно пора перевернуть эти мрачные страницы в истории народов данного региона и открыть перед ними все возможности для мирной жизни и успешного развития, которых они заслуживают.

3. Регион, о котором идет речь, имеет огромное значение для дела международного мира. Вот почему все государства, и особенно Организация Объединенных Наций, высшая цель деятельности которой заключается в создании прочного фундамента мира, должны содействовать делу мира в этом регионе как теперь, так и в будущем.

4. Единственным эффективным средством достижения этой цели является создание в этом регионе необходимых условий для стабильности, сотрудничества и установления добрососедских отношений. Этой цели и отвечают по духу и букве предложения, выдвинутые тремя странами, входящими в этот регион: Социалистической Республикой Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республикой и Народной Республикой Кампучией. Если бы эти четкие конструктивные предложения были претворены в жизнь, они могли бы в значительной степени способствовать ослаблению на-

пряженности в Юго-Восточной Азии, и стало бы возможным преодоление конфликтов и упрочение мира в этом регионе.

5. Поддерживая указанные предложения, мы опираемся на хорошо известный опыт Польши в борьбе за мир во всем мире. Мы опираемся на опыт 20-летнего членства в международных комиссиях по наблюдению и контролю в Индокитае. Участвуя в работе этих комиссий, мы могли на месте убедиться, что основным условием мира в этом регионе является отказ от вооруженной интервенции и вмешательства во внутренние дела государств. Ведь именно вмешательство и внешняя интервенция привели к возникновению войн в этой части мира. К сожалению, подобные тенденции проявляются сегодня в действиях, предпринимаемых против указанных стран гегемонистами с севера, которые применили силу и постоянно угрожают прибегнуть к ней вновь.

6. Сегодня как никогда ясно, что основой мирного разрешения спорных вопросов в Юго-Восточной Азии может быть только уважение суверенитета всех государств. Главным условием создания прочной основы мира в этом регионе являются признание необратимых прогрессивных социально-экономических преобразований в Индокитае, в частности в Кампучии, а также прекращение вмешательства во внутренние дела народов этого региона.

7. В этой связи мы вновь заявляем, что считаем неприемлемым и пребывание в Организации Объединенных Наций представителей свергнутого бесчеловечного режима геноцида Пол Пота, и отказ предоставить истинным представителям кампучийского народа, представителям Народной Республики Кампучии, принадлежащее им по праву место в нашей Организации. Подобным же образом мы относимся и к искусственному муссированию в Организации Объединенных Наций так называемого вопроса о Кампучии, цель которого — отвлечь наше внимание от действительных причин существующей напряженности в Юго-Восточной Азии.

8. Поддержка Польшей предложений, рассматриваемых сейчас Ассамблеей, является результатом нашей глубокой веры в эффективность диалога и переговоров. Внешняя политика Польши всегда строилась на неизменной поддержке справедливого и мирного урегулирования конфликтных ситуаций независимо от места их возникновения. В коммюнике, принятом на этой неделе по окончании заседания Комитета министров иностранных дел государств — участников Вар-

шавского Договора, которое состоялось 20 октября в Варшаве, вновь совершенно недвусмысленно указывается, что

«государства, представленные на заседании, исходят из того, что необходимо последовательно добиваться урегулирования всех международных вопросов мирными политическими средствами, путем переговоров, на основе равноправия и уважения законных интересов каждого народа» [см. A/35/558 — S/14231, приложение, пункт 2].

Именно в этом духе моя страна вместе со своими социалистическими союзниками делает все от нее зависящее для укрепления взаимного доверия в Европе и для вступления на путь подлинного разоружения.

9. На завершившемся совсем недавно в Варшаве заседании министров иностранных дел была вновь подтверждена твердая воля государств — участников Варшавского Договора добиться на предстоящей встрече в Мадриде реального прогресса в деле претворения в жизнь положений исторического Заключительного акта Совещания в Хельсинки¹. На заседании министров было вновь выдвинуто предложение о созыве в польской столице конференции по военной разрядке и разоружению в Европе. Мы, как и прежде, убеждены, что укрепление мира на европейском континенте имеет значение для всего мира в целом, поскольку оно служит укреплению всеобщего мира на всех континентах. Поэтому мы с особой силой подчеркиваем как нашу неизменную веру в дело разрядки, которая является единственной альтернативой для народов мира, так и нашу готовность продолжать усилия по ее углублению и укреплению во имя распространения процесса разрядки на все районы мира.

10. Опираясь на свой собственный европейский опыт, мы с уверенностью заявляем, что положение в Юго-Восточной Азии лучше всего может быть урегулировано самими странами этого региона, то есть странами Индокитая и странами — членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН]. Лишь собственными усилиями, отбросив свои разногласия и развивая прочные отношения сотрудничества, основанные на взаимопонимании, уважении законных интересов друг друга и мирном сосуществовании без вмешательства извне, страны Индокитая и пять стран — членов АСЕАН могут действительно обеспечить свою безопасность. Мы рады отметить, что к этому сводится также суть заявления, принятого на Совещании министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама, которое состоялось в июле этого года [A/35/347—S/14071 и Corr.1, приложение I].

11. Последние события показывают, что перспективы для прогресса благоприятны. Социали-

¹ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный в Хельсинки 1 августа 1975 года.

стическая Республика Вьетнам недавно выдвинула предложение, согласно которому вьетнамские войска будут выведены из Кампучии, как только на страны Индокитая перестанут оказывать давление извне.

12. Вьетнам также выразил готовность договориться с Таиландом о том, чтобы на основе взаимности взять на себя обязательство уважать суверенитет и территориальную целостность друг друга в рамках существующих границ и прекратить всякие враждебные акции одной стороны против другой, а также предпринять другие практические шаги в этом направлении. С учетом положения на кампучийско-тайландской границе правительство Социалистической Республики Вьетнам и Народно-революционный совет Кампучии обсудят и решат вопрос о выводе части вьетнамских войск из Кампучии. Мы считаем все эти шаги исключительно обнадеживающими, поскольку они позволяют оптимистично оценивать усилия заинтересованных стран, предпринятые с целью найти политическое решение вопросов мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.

13. Польская делегация имеет основание ожидать, что Организация Объединенных Наций, обладая признанным моральным и политическим авторитетом, также внесет свой обусловленный Уставом вклад в нормализацию политической обстановки в Юго-Восточной Азии и обеспечение для кхмерского народа и всех других народов Индокитая таких внешних условий, которые сделают возможным их беспрепятственное мирное развитие.

14. Мы глубоко убеждены, что если стороны проявят политическую волю, то страны Индокитая и АСЕАН будут иметь все объективные условия для создания в Юго-Восточной Азии зоны мира, стабильности и сотрудничества и смогут внести значительный вклад в дело международной разрядки.

15. Г-н ДАШЦЭРЭН (Монгольская Народная Республика): Монгольская делегация вместе с делегациями ряда государств выступила с инициативой относительно рассмотрения на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи пункта повестки дня, озаглавленного «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии».

16. Соображения, которыми руководствовалась наша делегация при постановке данного вопроса, изложены в объяснительной записке инициаторов предложения [A/35/193 и Add.1 и 2, приложение].

17. В своем сегодняшнем выступлении я хотел бы высказать некоторые дополнительные соображения, касающиеся причин, побудивших нас выступить с подобным предложением.

18. Думаю, вряд ли кто-либо поставит под сомнение своевременность и актуальность постановки вопроса о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии. Этот район земного

шара уже на протяжении 35 лет не перестает быть опасным очагом международной напряженности, угрожая миру и безопасности народов не только Азии, но и всего земного шара. Это прежде всего относится к району Индокитайского полуострова, где народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии продолжают самоотверженную борьбу за свою свободу, независимость и свободное развитие.

19. Героическая победа вьетнамского народа над мощнейшей военной машиной империализма Соединенных Штатов, которой завершилась самая длительная и кровопролитная из всех войн, разгоревшихся после второй мировой войны, создание единого социалистического Вьетнама, рождение Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучии — события, ознаменовавшие новый этап в жизни народов Индокитая, позволившие погасить опасный очаг войны в этом районе и ставшие важной предпосылкой упрочения мира и безопасности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

20. Однако народам Индокитая вновь пришлось отвлечься от мирного, созидательного труда, встать на защиту своих завоеваний. Происки сил империализма и гегемонизма, не оставивших свои агрессивные и экспансионистские намерения, не желающих примириться с новыми реальностями, в последнее время серьезно осложнили обстановку в этом районе Юго-Восточной Азии.

21. Социалистический Вьетнам, завоевавший в долголетней самоотверженной борьбе право на свою независимость, вновь оказался жертвой неприкрытой агрессии — на сей раз со стороны пекинских экспансионистов, присвоивших себе право преподать урок другим странам и народам силой оружия. Пекин продолжает нагнетать напряженность на границе с Лаосской Народно-Демократической Республикой. По существу, новым рубежом «необъявленной войны» продолжает оставаться кампучийско-тайландская граница, которая используется для поддержания полпотовских банд, не прекращающих вооруженные провокации против Кампучии.

22. Предпринимаются настойчивые попытки интернационализировать положение на кампучийско-тайландской границе, закамуфлировать истинные деяния империалистических и гегемонистских сил в этой стране.

23. Более того, развернута широкая политическая кампания, посредством которой социалистическому Вьетнаму пытаются приписать какие-то «агрессивные намерения» в отношении соседних стран, убедить мировую общественность в том, что солидарность трех стран Индокитая представляет собой угрозу для стран Юго-Восточной Азии. Вызывает сожаление, что некоторые страны данного района оказались вовлеченными в эту пропагандистскую возню.

24. Искусственно созданная определенными кругами кампучийская проблема служит прикрытием их истинных намерений и является частью их да-

леко идущих экспансионистских планов в отношении стран Юго-Восточной Азии.

25. Монгольская делегация считает, что в таких условиях необходимы последовательные единые усилия всех стран, особенно государств Юго-Восточной Азии, чтобы добиться установления мира, стабильности, атмосферы взаимного доверия в этом районе мира.

26. На достижение именно этих целей направлены многочисленные конструктивные инициативы трех стран Индокитая, которые, в частности, отражены в документах недавних совещаний министров иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Народной Республики Кампучии. В документах предлагаются такие меры, как заключение двусторонних договоров о ненападении между странами Индокитая и АСЕАН, создание демилитаризованной зоны по обе стороны кампучийско-тайландской границы, а до тех пор предлагается взять обязательство взаимно уважать суверенитет и территориальную целостность друг друга в рамках существующих границ, прекратить враждебные действия друг против друга, не позволять остаткам полпотовских вооруженных банд и другим реакционным силам использовать тайландскую территорию, прекратить снабжение этих банд оружием и продовольствием, разоружить и разместить их в отдельных лагерях и переместить лагеря беженцев из приграничных районов.

27. Социалистическая Республика Вьетнам недвусмысленно выразила готовность вывести свои вооруженные силы, которые там находятся по просьбе Народно-революционного совета Народной Республики Кампучии, когда отпадут причины, по которым ввод вооруженных сил стал необходимым, то есть когда будет устранена опасность, угрожающая Народной Республике Кампучии. Об искренности этих намерений убедительно говорит готовность правительства Социалистической Республики Вьетнам и Народно-революционного совета Кампучии обсудить и решить вопрос о выводе части вьетнамских войск еще до создания демилитаризованной зоны вдоль границы между Народной Республикой Кампучией и Таиландом.

28. С этих же позиций мы рассматриваем диалог между странами Индокитая с государствами — членами АСЕАН при добрых услугах Генерального секретаря. Мы приветствуем проведение диалога, считаем, что такие усилия в дальнейшем должны быть продолжены, и надеемся, что они будут предприниматься на взаимной основе.

29. Учитывая нынешние реальности, сложившиеся как в районе Индокитая, так и в Юго-Восточной Азии в целом, и сложности в преодолении существующих разногласий, вызванные глубокими расхождениями в позициях государств, страны Индокитая последовательно прилагают усилия, направленные на мирное урегулирование проблем, недопущение дальнейшего обострения положения в данном районе мира. Об этом убедительно свидетельствуют недавние выступления де-

легаций Социалистической Республики Вьетнам и Лаосской Народно-Демократической Республики, в которых отражено стремление государств Индокитая идти по пути сотрудничества и диалога, а не по пути конфронтации и нагнетания напряженности.

30. Монгольская делегация считает, что особо важным элементом в ослаблении напряженности в регионе явилась бы готовность стран проявлять выдержку и воздерживаться от действий, могущих ухудшить ситуацию. Этому, по нашему мнению, в значительной мере способствовало бы проведение в ближайшее время переговоров в целях урегулирования проблем, представляющих взаимный интерес, на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности, ненападения, невмешательства во внутренние дела и уважения взаимных интересов. Важно, чтобы другие страны, находящиеся вне этого региона, также воздерживались от действий, способных ухудшить ситуацию, и тем самым могли бы внести свой позитивный вклад в дело укрепления мира и стабильности в регионе. Общие усилия в этом направлении отвечали бы интересам всех стран Юго-Восточной Азии, способствовали бы оздоровлению климата и созданию атмосферы доверия между странами региона.

31. Организация Объединенных Наций могла бы сыграть положительную роль в этом важном деле, содействуя диалогу между сторонами в духе конструктивного сотрудничества.

32. Монгольская Народная Республика, будучи азиатским государством, придает особо важное значение укреплению мира и безопасности на этом обширном континенте, в частности в Юго-Восточной Азии. Она неизменно поддерживала правое дело народов Индокитая в их борьбе против агрессивных происков реакционных кругов империализма, сил экспансионизма и гегемонизма, активно поддерживала и поддерживает народы Индокитая в их неустанных усилиях по превращению Юго-Восточной Азии в район мира, стабильности и сотрудничества.

33. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы напомнить представителям, что буду вызывать ораторов в том порядке, в каком их имена числятся в списке выступающих, если только представители не договорятся между собой об изменении очередности. Я напоминаю об этом, поскольку вижу, что некоторые из записавшихся ораторов не присутствуют здесь. Я буду вызывать их, и в случае отсутствия они будут перемещены в конец списка.

34. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в самом широком смысле слова является главным для миролюбивых народов и правительств, представители которых собрались здесь, в этом зале. Мир, стабильность и сотрудничество в любом регионе, будь то Африка, Азия, Америка или Европа, являются неперемнным условием пре-

творения в жизнь всех наших общих целей в глобальном масштабе.

35. Руководствуясь этим имеющим первостепенное значение соображением, моя делегация искренне приветствовала мирные инициативы трех стран Индокитая, к которым мы наряду с другими государствами — членами Организации впоследствии присоединились, предложив включить в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии».

36. Мы уверены, что все позитивные шаги, направленные на претворение в жизнь этих целей, заслуживают поддержки и поощрения международного сообщества. Поэтому мы, со своей стороны, сделаем все возможное, чтобы содействовать активизации усилий стран Юго-Восточной Азии в достижении их высоких целей — мира, стабильности и сотрудничества в этом регионе.

37. Принципы и условия, на основе которых возможно установление мира и сотрудничества в любом регионе, не могут быть навязаны извне. Они должны исходить от самих стран этого региона, точно так же, как политическая воля претворить их в жизнь должна зародиться прежде всего в самом регионе. Только в таком случае можно надеяться, что справедливый и прочный мир в регионе восторжествует и будет реализовано наше стремление к международной разрядке, сотрудничеству, подлинному миру и прогрессу человечества.

38. По опыту Африки мы знаем, что мир, стабильность и сотрудничество в регионе требуют общности взглядов, понимания, времени и постоянных усилий непосредственно заинтересованных сторон, а также самой широкой поддержки и поощрения международного сообщества. Вмешательство извне приведет лишь к подрыву процесса регионального сотрудничества. Поэтому первоочередной долг международного сообщества — оказать действенную поддержку этому процессу.

39. Исходя из вышеуказанных соображений, я решил выступить сегодня утром, чтобы заявить о полной поддержке и солидарности Эфиопии с теми, кто искренне стремится к миру в Азии — континенте, который, как и африканский континент, в течение длительного времени страдал от жестокости, оккупации и постоянного вмешательства империалистов.

40. Народы Юго-Восточной Азии слишком долго страдали от агрессии и отсутствия стабильности. Целое поколение индокитайцев, желая жить в мире, не могло добиться его из-за иностранной интервенции и вмешательства в их внутренние дела. Мир и стабильность — вот минимальные требования уставших от войны народов Индокитая, которые хотят жить независимо, чувствовать себя в безопасности в своей стране и развивать плодотворное межгосударственное и регио-

нальное сотрудничество. Однако им бесцеремонно отказывают в этом праве даже теперь, когда в этом регионе появился проблеск надежды на достижение стабильности.

41. Крах ныне свергнутого полпотовского режима был одним из таких факторов. Делегация Эфиопии считает, что этот режим — режим геноцида — стоит в одном ряду с южноафриканским и гитлеровским режимами. Ясно, что нет ни моральных, ни юридических оснований для того, чтобы такой режим мог рассчитывать на поддержку или уважение.

42. Поэтому пытаться восстановить режим, дискредитировавший себя в глазах международной общественности, отвергнутый своим собственным народом за многочисленные преступления, совершенные против него в массовых масштабах, значит отстать от времени и совершенно не считаться с действительностью. К глубокому сожалению, банда преступников, вышвырнутая из своей страны народной революцией, продолжает занимать в нашей Организации место, принадлежащее Кампучии. Мы не можем не подчеркнуть это. Моя делегация полностью поддерживает новое революционное правительство Кампучии в качестве единственного законного представителя этой многострадальной страны.

43. Образование Народно-революционного совета Кампучии является прямым результатом диалектики борьбы против ужасов режима Пол Пота и его клики, а потому Совет представляет собой правительство, выражающее подлинную волю народа этой страны.

44. Из сказанного следует, что Народно-революционный совет вправе рассчитывать на содействие и помощь в любой приемлемой для него форме, чтобы покончить с наследием Пол Пота и его клики и отстоять недавно завоеванную свободу.

45. Народы Юго-Восточной Азии пережили хозяйственную разруху, социальные потрясения и человеческую трагедию, которые выпадали на долю лишь немногих стран. Поэтому мы призываем международное сообщество и благотворительные организации увеличить объем гуманитарной безвозмездной помощи, которую они оказывают Кампучии и другим странам этого региона, не ущемляя при этом право живущих там народов самим решать свое политическое будущее.

46. Делегация Эфиопии как один из инициаторов включения данного пункта в повестку дня с одобрением восприняла мирную инициативу трех стран Индокитая, направленную на установление мира, стабильности и сотрудничества в этом регионе.

47. Мы уверены, что укреплению мира и стабильности в этом районе лучше всего служит не усиление напряженности, а поиск позитивных путей достижения согласия и взаимопонимания. Именно поэтому мы приветствовали инициативу Социалистической Республики Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной

Республики Кампучии на Вьентьянской конференции по нормализации положения в Юго-Восточной Азии.

48. Формула «мир, стабильность и сотрудничество», то есть формула мира, впоследствии включенная в повестку дня Генеральной Ассамблеи в качестве ее пункта, содержит практические и конструктивные предложения по достижению мира и налаживанию сотрудничества в этой вечно неспокойной части мира. Это призыв и одновременно возможность, позволяющая другим странам данного региона проявить волю и собраться вместе, чтобы в ходе переговоров прийти к согласию о том, как наилучшим образом разрешить общие проблемы.

49. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Позвольте мне от имени моей делегации выразить наше глубокое соболезнование делегации Испании в связи с вчерашним трагическим взрывом в городе Ортуэлья, жертвами которого стали многие жители, особенно школьники.

50. Мир, стабильность и сотрудничество в течение последних трех с половиной десятилетий не были характерны для обстановки в Юго-Восточной Азии. Напротив, этот регион относится к самым нестабильным регионам в мире. Положение в данном регионе всегда было напряженным и взрывоопасным. Война, неустойчивость и конфронтация нанесли народам тяжелые удары.

51. Причины этой сложной ситуации хорошо известны. Они коренятся в постоянной политике агрессии против народов Индокитая, во вмешательстве во внутренние дела государств Индокитая, в попытке изменить избранный народами Индокитая путь развития и привести его в соответствие с империалистическими и великодержавно-шовинистическими представлениями.

52. Не забыты грязные колониальные войны против стран Юго-Восточной Азии, потерпевшие поражение, символом которого является Дьен Бьен Фу. На счету преступлений империализма остается агрессия Соединенных Штатов Америки в Индокитае, которая памятна народам мира убийствами в Сонгми. Большой трагедией обернулись пороки великодержавно-шовинистической политики пекинских кругов, использовавших режим геноцида Пол Пота, чтобы превратить Кампучию в трамплин экспансии, развязавших агрессивную войну против Вьетнама и пытающихся сегодня вбить клин между государствами — членами АСЕАН и странами Индокитая. Все явственнее обнаруживается, что пагубный альянс между империализмом и гегемонизмом является главным препятствием для конструктивного сосуществования народов Юго-Восточной Азии и соответствующих государств.

53. Исторические факты свидетельствуют о двойственности морали тех, кто пытается возложить на жертвы агрессии ответственность за нынешнюю сложную ситуацию в регионе, пытается сеять

ненависть и раздоры ради политической выгоды. За этим, совершенно очевидно, кроется попытка скрыть содеянные преступления. Истина состоит в том, что ответственность за отсутствие мира в Юго-Восточной Азии несут не те, кто изгнал клику убийц и, опираясь на надежную помощь хороших друзей, строит новое, достойное человека общество.

54. Мир, стабильность и сотрудничество в Юго-Восточной Азии не только отвечают желаниям государств и народов региона, но и являются необходимой предпосылкой нормальной жизни. Всем хорошо известно, как сложны первые шаги на этом пути.

55. Ровно десять лет назад, 24 октября 1970 года, Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [*резолюция 2625 (XXV), приложение*]. Провозглашенные в ней принципы применительно к ситуации в Юго-Восточной Азии представляют собой путеводную нить для конструктивного урегулирования проблемы.

56. В Декларации подчеркивается, что государства в своих международных отношениях обязаны воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и политической независимости любого государства. Разве не полностью отвечает это положение, включающее обязательство воздерживаться от организации нерегулярных сил и вооруженных банд для покушения на территорию другого государства, потребностям сегодняшней ситуации в регионе?

57. Декларация требует решения международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир, безопасность и справедливость. Не отражены ли в этом требовании чаяния народов Юго-Восточной Азии и желания всех народов?

58. Декларация подчеркивает требование не вмешиваться в дела, входящие во внутреннюю компетенцию других государств. Разве нет возможности при строгом соблюдении этого принципа всеми государствами региона предотвратить дальнейшее опасное обострение ситуации, предотвратить опасность столкновений?

59. Декларация рассматривает как обязательство сотрудничество государств в соответствии с Уставом. Не является ли выполнение этого обязательства наилучшим путем для того, чтобы найти сферы взаимопонимания, внутри которых можно добиться полезных результатов в духе сотрудничества, мира и дружбы?

60. Декларация, наконец, подчеркивает принципы равноправия и самоопределения народов, а также суверенного равенства государств. Не на таких ли именно основах должно строиться любое предложение о решении нынешних проблем

Юго-Восточной Азии, претендующее на убедительность и конструктивность?

61. Государства Индокитая, действуя в духе активного осуществления этих принципов мирного сосуществования, на Вьентьянском совещании министров иностранных дел выдвинули конструктивные предложения о целесообразности решения проблем, возникших в регионе Юго-Восточной Азии, за столом переговоров.

62. В документе Совещания Лаос, Кампучия и Вьетнам вновь подтвердили свое желание

«установить долгосрочные отношения дружбы и сотрудничества с другими странами Юго-Восточной Азии в соответствии с принципами взаимного уважения независимости и политического режима, отказа от применения силы и угрозы силой, невмешательства во внутренние дела и урегулирования споров путем мирных переговоров» [*A/35/347—S/14071 и Corr.1, приложение*].

63. В такой позиции, исходящей из сознания ответственности, содержится достаточно много отправных точек для переговоров в интересах всех затронутых государств, даже если причины отсутствия стабильности в Юго-Восточной Азии оцениваются с разных позиций.

64. Представители стран — членов АСЕАН, в свою очередь, в ходе общих прений заявили о стремлении своих государств к миру и разрядке в регионе. Но может ли мир быть установлен иначе, чем путем переговоров, путем соглашений и координации между главными группами государств в этом регионе нашей планеты? Это особенно касается пограничной зоны между Народной Республикой Кампучией и Таиландом. У нас нет сомнений, что военные провокации, направляемые империалистическими и гегемонистскими кругами против Кампучии, Вьетнама и Лаоса, одновременно нацелены на их соседей. В конце концов, у того, кто попытается разыграть «китайскую карту», не окажется на руках ни одного козыря.

65. Германская Демократическая Республика поддержит любую идею, осуществление которой приблизит народы и государства Юго-Восточной Азии к миру, стабильности и сотрудничеству. При этом она руководствуется и тем, что всеобщий мир будет более стабильным, если он сможет опереться на крепкие фундаменты во всех регионах мира. Являясь страной европейского континента, обязавшейся осуществить Заключительный акт, подписанный в Хельсинки, Германская Демократическая Республика активно содействовала прокладыванию пути к плодотворному сосуществованию. Общепризнано, что процесс разрядки в Европе оказал положительное воздействие на весь мир. Почему другие регионы не могли бы принять подобные по конструктивности решения?

66. Моя страна готова внести свой вклад для достижения этой цели. В преамбуле Договора о

дружбе и сотрудничестве между Германской Демократической Республикой и Народной Республикой Кампучией, подписанного в Берлине 18 марта 1980 года, выделено обязательство

«содействовать дальнейшему укреплению мира и безопасности в Европе, Азии и во всем мире и внести вклад в развитие и расширение отношений между государствами с различным общественным строем на основе принципов мирного сосуществования в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций».

67. Страны Юго-Восточной Азии, как и все другие страны, нуждаются в атмосфере мира, разрядки, стабильности и равноправного сотрудничества. Они не должны страдать от постоянной угрозы агрессивных нападений, от экспансионистской политики вмешательства и грубого нарушения национального суверенитета. Давайте же будем участвовать в создании условий, служащих всеобщему миру и международной безопасности.

68. Г-н ЗАЙНАЛ АБИДИН (Малайзия) (*говорит по-английски*): Пункт 119 повестки дня, озаглавленный «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии», не может не включать широкий круг вопросов. Он неизбежно затрагивает каждый аспект нашей повседневной жизни в регионе, деятельность каждого из нас в политической, экономической, социальной и культурной областях и имеет отношение к нашим соответствующим традициям и верованиям. Он касается наших личных идеалов и чаяний и имеет непосредственное отношение к нашему благополучию и судьбе грядущих поколений. Поэтому данная жизненно важная задача, стоящая перед народами Юго-Восточной Азии, является исключительно сложной и многогранной.

69. Если мы на мгновение обратим наш взор назад, в далекое прошлое стран региона, ныне известного как Юго-Восточная Азия, мы увидим, что с незапамятных времен сюда потоками прибывали переселенцы из Центральной Азии. По прошествии веков этот регион превратился в один из перекрестков цивилизаций, вобрав в себя различные культуры и традиции. В период новейшей истории этот регион, подобно Африке и Латинской Америке, подпал под колониальное владычество ряда колониальных держав. И лишь после окончания второй мировой войны действительно развернулось и стало набирать силу движение за независимость. Сегодня большинство наших стран, за небольшим исключением, свободны и являются хозяевами своей земли и своей судьбы.

70. Однако обстоятельства, вызывавшие в прошлом миграцию населения, множественность факторов, оказывавших на нас влияние, и колонизация региона колониальными державами, остаются прежними. Юго-Восточная Азия с ее мощным потенциалом природных ресурсов и обширной территорией, которая превышает размеры Европы, име-

ет важное в стратегическом отношении местоположение. Поэтому со времен второй мировой войны этот регион не знает мира. События в регионе по-прежнему развиваются бурно и напряженно. Юго-Восточная Азия вскоре после войны стала ареной конфликтов сверхдержав. Миллионы людей уже погибли, лишены имущества, уже несколько поколений выросли в атмосфере войн и конфликтов. И каждый из нас уже выбрал тот путь, который, по его мнению, наилучшим образом обеспечивает целостность и безопасность личности.

71. Таким образом, завоевание независимости не дало нам достаточной уверенности и безопасности. Как и в эпоху колониализма, когда произвольно менялись очертания границ, что отражало события, происходящие где-нибудь в Европе, мы по-прежнему поделены на части и, желая того или нет, превратились в орудия глобальной политической игры и выполнения стратегических планов, составляемых где-то за пределами нашего региона. Наши перспективы определяются нашими индивидуальными и национальными интересами, что порождает подозрительность и взаимное недоверие. Мы не смогли решить наших региональных проблем и в результате открыли иностранным державам пути для вмешательства в дела региона. Мы должны были бы понять, что отчасти из-за нашей собственной слабости нас вовлекли в противоборство или мы стали жертвами войн, которые великие державы уже не могут позволить себе вести друг против друга.

72. То, что пункт 119 повестки дня предложен для рассмотрения на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о растущем понимании безотлагательной необходимости найти решение этих региональных проблем. С конца 60-х годов мы, страны — члены АСЕАН, сделали ряд основополагающих выводов; эти выводы касаются настоятельной необходимости регионального подхода к решению общих проблем нашего будущего, исключительной важности согласования отдельных национальных интересов с общими устремлениями региона и безотлагательной необходимости укрепить взаимное доверие между странами региона, чтобы гарантировать суверенитет и целостность каждой страны и безопасность и стабильность региона в целом. Главным в этом подходе является признание всеми того, что безопасность региона равнозначна безопасности каждой страны и что безопасность региона в целом не только неделима, но и не может быть частичной или достигаться только в одной части этого региона без того, чтобы это не вызвало нарушения равновесия и не породило неопределенности в другой его части.

73. С учетом этих основных положений мы создали АСЕАН и с тех пор неуклонно направляем наши усилия на постепенное формирование необходимой социально-экономической структуры, что в конце концов приведет к возникновению подлинно сплоченного сообщества государств Юго-Восточной Азии, не только стабильного и экономически процветающего, но и достаточно сильного, чтобы слу-

жить важным и долговременным сдерживающим фактором, гарантирующим, что наш регион не превратится вновь в арену стратегического соперничества великих держав.

74. Мы пришли к выводу, что в качестве первого шага нам необходимо привести наш региональный дом, если можно так выразиться, в порядок и согласовать наши усилия для достижения общей цели. После обстоятельных консультаций мы приняли 27 ноября 1971 года Декларацию², где определяется политическое направление, которого мы, страны — члены АСЕАН, и, надо надеяться, другие страны Юго-Восточной Азии будут придерживаться в ближайшие годы. В этой Декларации, принятой по завершении встречи министров иностранных дел стран — членов АСЕАН в Куала-Лумпуре, подчеркивается обязательство всех стран АСЕАН содействовать созданию в Юго-Восточной Азии зоны мира, свободы и нейтралитета, которой не угрожало бы вмешательство (в любой форме и с помощью любых методов) со стороны иностранных держав. Следуя таким путем, мы надеемся, что сможем добиться ослабления международной напряженности и установления длительного прочного мира и безопасности в этом регионе, тем самым содействуя всеобщему прогрессу и процветанию.

75. Мы знаем, что претворение в жизнь положений этой Декларации является в силу необходимости длительным процессом, требующим внесения коррективов. Этот процесс должен развиваться в двух взаимодополняющих направлениях. Учитывая это, мы прежде всего установили общие принципы межгосударственных отношений стран нашего региона, чтобы обеспечить соблюдение этих норм в наших межрегиональных сношениях и укрепить взаимную веру и доверие. Эти общие принципы предполагают, во-первых, соблюдение положений Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о содействии всеобщему миру и сотрудничеству, принятой на Бандунгской конференции 1955 года, Декларации стран — членов АСЕАН, подписанной в Бангкоке 8 августа 1967 года, и положений Декларации 1971 года, принятой в Куала-Лумпуре; во-вторых, взаимное уважение независимости и национальной самобытности как стран этой зоны, так и стран, расположенных за ее пределами; в-третьих, право каждого государства на независимое существование, свободное от вмешательства, давления и принуждения извне; в-четвертых, невмешательство во внутренние дела государств зоны; в-пятых, отказ от провоцирования и одобрения вмешательства иностранных держав во внутренние или региональные дела государств зоны; в-шестых, урегулирование разногласий и споров мирными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; в-седьмых, отказ от применения силы или угрозы силой во внутризональных отношениях; в-восьмых, отказ от применения вооруженных сил в международных отношениях, какие

бы цели при этом ни преследовались, исключая лишь случаи применения вооруженных сил в целях индивидуальной или коллективной самообороны в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; в-девятых, необходимость воздерживаться от участия в любых конфликтах держав за пределами данной зоны или от вступления в любые соглашения, если это несовместимо с целями стран зоны; в-десятых, недопущение присутствия иностранных военных баз на территории государств зоны; в-одиннадцатых, запрещение применения, накопления, транспортировки или испытаний ядерного оружия и его компонентов внутри зоны; в-двенадцатых, право свободно торговать с любой страной или международной организацией независимо от различий в социально-политических системах; в-тринадцатых, право на беспрепятственное получение помощи в целях укрепления национальной мобильности, кроме случаев, когда такая помощь предоставляется на условиях, несовместимых с целями стран зоны; в-четырнадцатых, эффективное региональное сотрудничество между странами зоны.

76. Мы также наметили общие принципы, которых государства, расположенные за пределами нашего региона, должны придерживаться в отношениях с нами. Такими принципами являются, во-первых, уважение независимости, суверенитета, территориальной целостности и нейтралитета стран зоны; во-вторых, уважение права стран зоны на независимое существование, свободное от вмешательства, давления и принуждения извне; в-третьих, необходимость воздерживаться от вмешательства во внутренние и региональные дела стран зоны; в-четвертых, урегулирование споров со странами зоны мирными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; в-пятых, отказ от попыток заключать какое-либо соглашение со странами зоны, которое было бы несовместимо с целями стран зоны; в-шестых, отказ от создания любых новых военных пактов или военных баз и постепенная ликвидация существования военных баз; в-седьмых, отказ от применения, накопления, провоза или испытаний ядерного оружия или его компонентов внутри зоны; в-восьмых, уважение права стран зоны свободно торговать с любой страной или международной организацией; в-девятых, уважение права стран зоны беспрепятственно получать помощь в целях укрепления национальной мобильности; в-десятых, отказ от увязывания любой помощи, которую государства, расположенные за пределами этой зоны, могут оказать странам зоны, с условиями, несовместимыми с целями стран зоны.

77. Мы считаем, что перечисленные общие принципы послужат основой для мирных отношений между всеми государствами региона и в то же время обеспечат законные интересы иностранных держав в их отношениях со странами этого региона. Эти принципы призваны регулировать действия иностранных держав в регионе таким образом, чтобы это согласовывалось с нашими отдельными национальными и общерегиональными интере-

² Документ А/С.1/1019.

сами. Наша общая цель ясна: обеспечить мир и стабильность в Юго-Восточной Азии для процветания взаимовыгодного сотрудничества.

78. На протяжении всего времени, прошедшего после принятия Декларации в Куала-Лумпуре, мы разъясняли международному сообществу идею создания этой зоны мира, свободы и нейтралитета. Нас воодушевляют поддержка и одобрение, которые получила эта идея. Совещание министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшееся 8—12 августа 1972 года, приветствовало Декларацию, принятую в Куала-Лумпуре, как позитивное явление и призвало все страны уважать ее цели. В следующем году на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года, эта Декларация получила новую поддержку. Усилия стран — членов АСЕАН в этом направлении получили также поддержку Китайской Народной Республики и Индии. В июле 1979 года Вьетнам проявил интерес к возможности принять участие в консультациях со странами Юго-Восточной Азии по вопросу превращения Юго-Восточной Азии в зону мира, независимости, нейтралитета, стабильности и процветания.

79. Вполне естественно, что вопрос о мире и стабильности в Юго-Восточной Азии вот уже десять лет привлекает к себе внимание моей страны, как и других членов АСЕАН, поскольку мы убеждены, что прогресс, развитие и взаимное сотрудничество мыслимы лишь в условиях мира. Малайзия, небольшая развивающаяся страна, проводит энергичную политику экономического развития, чтобы еще больше повысить жизненный уровень своего народа. То же самое делают и ее партнеры по АСЕАН. Для достижения этой цели нужен мир не только в наших собственных странах, но и во всех других странах региона. Мы хотим восстановления мира в Индокитае, чтобы Вьетнам, Лаос и Кампучия, разоренные столькими годами войны, возродили свою экономику, чтобы их народы, так долго страдавшие, смогли воспользоваться благами мира и прогресса, как это делают другие народы региона. Мы, страны — члены АСЕАН, считаем, что существуют широкие возможности для взаимного сотрудничества с нашими соседями в Юго-Восточной Азии при условии установления прочного мира. Мы можем многому научиться и многое получить друг от друга. Однако мир в регионе может быть восстановлен лишь в том случае, если все страны региона будут соблюдать одни и те же правила игры. Общие принципы, о которых я упоминал выше, обеспечивают такие правила игры в Юго-Восточной Азии.

80. Поскольку план создания зоны мира, свободы и нейтралитета касается каждого государства в регионе, эта идея, естественно, должна быть обсуждена и одобрена всеми. Именно поэтому в 1977 году главы правительств стран — членов АСЕАН решили, что необходимо провести консультации с Бирмой, Кампучией, Лаосом и Вьетнамом с целью добиться их согласия в отношении плана создания

зоны мира. С этими странами были начаты диалоги, и появились основания для надежды и оптимизма. Наши надежды, однако, оказались недолговечными из-за вмешательства Вьетнама во внутренние дела Кампучии в конце 1978 года. Международное сообщество уже заявило, что такое вмешательство в дела суверенного государства неприемлемо. Конфликт в Кампучии создал напряженную обстановку. Он воздвиг серьезные препятствия на пути наших усилий по созданию зоны мира в Юго-Восточной Азии. Он является нарушением основополагающего принципа, на котором действительно могли бы строиться наше будущее и наша дальнейшая судьба. Поэтому во имя общего блага всех стран этой части мира мы просто не можем позволить себе поступиться этим жизненно важным принципом, не создавая прецедента, который в конечном счете принесет всем нам вред и поставит под угрозу национальное благополучие наших стран. Прежде чем мы сможем двигаться дальше, эта аномалия должна быть устранена. Мы не можем просто так отмахнуться от нее.

81. Таковы наши помыслы о будущем Юго-Восточной Азии, и мир в Кампучии занимает важное место в этих помыслах. С начала 1979 года АСЕАН предприняла ряд попыток разрешить эту проблему. Состоялись дискуссии, были организованы визиты в Ханой и другие столицы, однако безрезультатно. Мы не располагаем достаточными эффективными средствами воздействия, поскольку АСЕАН не является стороной в споре. Мы лишь принадлежим к числу заинтересованных стран — стран, проявляющих беспокойство в связи с взрывоопасной природой событий в Кампучии, возможностью их распространения на Таиланд и прежде всего в связи с безопасностью и стабильностью в Юго-Восточной Азии как в настоящий момент, так и в долгосрочной перспективе.

82. Мы рады и признательны поэтому, что мировое сообщество в проекте резолюции А/35/L.2 еще раз поддержало нашу точку зрения и оценку событий. Наша уверенность в том, что путь, который мы избрали для нашего региона, является правильным и разумным путем, была поддержана другими странами, и мы рассматриваем эту поддержку как признание целесообразности наших усилий и того, что решение кампучийского вопроса является предпосылкой мира и стабильности во всей Юго-Восточной Азии. Поэтому мы будем неуклонно призывать Вьетнам, в чьем сотрудничестве мы действительно нуждаемся и чьи войска сейчас находятся в Кампучии, откликнуться на призыв мирового сообщества и присоединиться к усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на восстановление мира и стабильности, которые столь нужны всем нам в Юго-Восточной Азии. Моя делегация хотела бы заверить Вьетнам и Лаос в своей доброй воле и искренности стремления работать вместе в поисках возможностей для существования мирной, стабильной и готовой к сотрудничеству Юго-Восточной Азии. Однако наши усилия могут быть успешными только при условии устранения коренной причины настоящего кон-

фликта в Кампучии, являющейся частью Юго-Восточной Азии. Любая попытка отложить решение этой проблемы породит в регионе еще более серьезные проблемы. Следовательно, решение кампучийского вопроса несет в себе светлую надежду на улучшение обстановки, в которой могли бы быть утверждены вера и доверие — необходимые предпосылки мира, стабильности и сотрудничества — в отношениях между странами Юго-Восточной Азии.

83. В последние недели моя делегация, действуя в духе доброй воли и добрососедства, проводила консультации с делегациями Вьетнама и Лаоса с целью найти точки соприкосновения по вопросу о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии. Какими бы полезными эти консультации ни были, они не сблизили наши позиции и не привели к общему пониманию этого вопроса. Следует отметить, что с начала кампучийского инцидента Организация Объединенных Наций неоднократно обращалась с призывами, и наши совместные резолюции хорошо известны. Если Генеральная Ассамблея в связи с рассматриваемым пунктом повестки дня не примет во внимание своих собственных призывов и рекомендаций по той причине, что данная проблема касается Юго-Восточной Азии и лишь страны этого региона должны решать ее, то она сведет на нет принятые до сих пор усилия Организации Объединенных Наций. Это все равно, что просить данный орган игнорировать свои собственные ранее принятые резолюции.

84. Исходя из вышесказанного, мы не можем занять подобную позицию. Однако мы можем заверить наших коллег из Вьетнама и Лаоса, что мы движимы высокими идеалами и целями и поэтому искренне стремимся к продолжению контактов с ними, глубоко надеясь на возможность совместных действий для приближения общей цели, которой все мы стараемся достичь на благо нашего региона. Мы будем проявлять настойчивость и упорство на этом пути, ибо убеждены, что для Юго-Восточной Азии нет иной альтернативы.

85. В заключение я хотел бы еще раз упомянуть о той озабоченности, которую выразил наш министр иностранных дел в связи с усиливающейся среди великих держав тенденцией не только самим применять силу, когда позволяет ситуация, но и поощрять других участвовать в войнах под тем или иным предлогом. Мы опасаемся, что наша роль — роль малых и неприсоединившихся стран — будет сведена до роли простых пешек в игре великих держав и соперничестве, в котором конфронтация между ними будет иметь выход только на периферии.

86. Поэтому мы хотели бы призвать великие державы проявлять сдержанность, помнить о возложенной на них как на великие державы ответственности и ограждать регионы, такие как Юго-Восточная Азия, от подобных конфликтов. За такое региональное сотрудничество мы и будем настойчиво бороться.

87. Г-н КО (Сингапур) (*говорит по-английски*): На днях моя делегация изложила свою точку зрения по поводу полномочий Демократической Кампучии и положения в Кампучии. Имея это в виду, я сначала решил не выступать в прениях по пункту 119 повестки дня, чтобы не злоупотреблять терпением моих коллег. В конце концов, я решил выступить с кратким заявлением по этому вопросу по двум причинам. Во-первых, я не хотел, чтобы у моих коллег из Вьетнама и Лаоса создалось впечатление, будто моя делегация бойкотировал рассмотрение этого пункта. Во-вторых, я хотел избежать какого-либо намека на то, что моя страна меньше, чем Вьетнам или Лаос, заинтересована в мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии.

88. В 1975 году закончилась война во Вьетнаме. Впервые за 30 (и даже более) лет замолчали пушки, и у стран Юго-Восточной Азии появилась надежда на мирную жизнь. Обмен визитами руководителей стран региона и другие меры по укреплению доверия привели к тому, что отношения между странами постоянно улучшались, а чувство недоверия и подозрительности постепенно исчезало.

89. Однако надежды на прочный мир в регионе были разбиты, когда в декабре 1978 года Вьетнам вторгся в Кампучию и оккупировал ее. С тех пор военные действия между вьетнамскими войсками и кампучийцами не прекращаются. В результате множество кампучийцев было вынуждено бежать в Таиланд и другие соседние страны в поисках безопасности и приюта, спасаясь от смерти, голода и болезней.

90. Бои в Кампучии создали состояние острой напряженности в Юго-Восточной Азии. Территориальная целостность Таиланда неоднократно нарушалась в результате вооруженных вторжений вьетнамских войск, в особенности в июне этого года. Большая часть 200 тыс. вьетнамских войск в Кампучии сосредоточена вблизи границы между Таиландом и Кампучией, что создает угрозу безопасности Таиланда. Продолжение конфликта в Кампучии привело также к вмешательству в дела региона со стороны иностранных держав.

91. По этим причинам настоятельно необходимо найти справедливое и прочное урегулирование конфликта в Кампучии, если мы хотим восстановить мир и стабильность в нашем регионе. Преследуя эту цель, страны — члены АСЕАН вместе с 25 другими странами выдвинули предложение о созыве международной конференции по урегулированию конфликта в Кампучии [A/35/L.2/Rev.1 и Rev.1/Add.1]. Это предложение 22 октября 1980 года было принято настоящей Ассамблеей 97 голосами [резолюция 35/6].

92. Если Вьетнам искренен в своем желании действовать миру, стабильности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии, ему следует внять голос международного сообщества и согласиться сесть за стол переговоров. Если же, напротив, Вьетнам настаивает на своей теперешней позиции, соглас-

но которой положение, созданное им с помощью военной силы (вразрез с Уставом нашей Организации и международным правом), не может быть предметом переговоров и необратимо, тогда мы будем вынуждены прийти к выводу, что у Вьетнама нет действительного намерения содействовать делу мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии и что пункт 119 повестки дня является не чем иным, как упражнением в риторике.

93. Г-н АЛЬ-ЭЛЬФИ (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Включение вопроса о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи представляет собой один из положительных факторов участия международного сообщества и других государств региона Юго-Восточной Азии в конструктивных усилиях, прилагаемых странами Индокитая в целях создания климата, благоприятного для уменьшения напряженности в Юго-Восточной Азии, и предотвращения возможности ухудшения положения в этом регионе. В настоящее время положение в Юго-Восточной Азии является напряженным и взрывоопасным, вызывает беспокойство у государств этого региона и всех миролюбивых и свободолюбивых сил мира.

94. Народы Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучии, которым пришлось вынести империалистическую агрессивную войну в течение последних четырех десятилетий и которые пережили столько горя ради достижения независимости и свободы, мира и стабильности, необходимых для восстановления своих опустошенных войной стран и для претворения в жизнь стремления положить конец военной конфронтации между странами этого региона, все еще остаются объектом происков империалистов и их агентов цель которых — помешать государствам Индокитая покончить с разрушениями, вызванными агрессивной империалистической войной, сохранить напряженность и региональные войны в Индокитае и Юго-Восточной Азии и тем самым сорвать усилия народов этого региона, направленные на превращение его в зону мира, стабильности и сотрудничества. Наиболее убедительным примером этого является тот факт, что законное правительство Республики Кампучии лишено принадлежащего ему по праву места в Организации Объединенных Наций, которое занято представителями Пол Пота, изгнанными народом и представляющими лишь самих себя и интересы империализма. Другим доказательством является настойчивое требование обсудить так называемое «положение в Кампучии» без согласия на то Народно-революционного совета, являющегося единственным законным представителем народа Кампучии.

95. Положение в Юго-Восточной Азии чрезвычайно сложно. Оно еще более усложнилось в результате иностранного вмешательства в дела региона. В создавшемся положении необходимо, чтобы государства этого региона сообща взяли на себя ответственность и предотвратили возмож-

ность ухудшения положения. Общие интересы всех государств региона, в том числе интересы мира и стабильности, требуют, чтобы эти государства, несмотря на имеющиеся разногласия, начали переговоры с целью положить конец состоянию конфронтации. Проведение подобных переговоров, конечно, невозможно до тех пор, пока не будут прекращены все действия, способные привести к ухудшению положения, и пока не будут созданы необходимые условия для безотлагательного урегулирования существующих в регионе разногласий.

96. Кроме того, следует прекратить иностранное вмешательство и приложить усилия для создания зоны мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии. Для этого необходимо большее взаимопонимание и уважение интересов как стран Индокитая, так и других стран Юго-Восточной Азии. Необходимо уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность каждого государства, а также принцип отказа от нападения и невмешательства во внутренние дела других государств. Должно быть обеспечено взаимное уважение, сотрудничество и мирное сосуществование на основе равенства. Кроме того, необходимо провести двусторонние или многосторонние переговоры о принципах, а также о путях и средствах решения общих проблем и достижения надлежащего соглашения.

97. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Социалистической Республики Вьетнам по созданию благоприятных условий для улучшения отношений между государствами Индокитая и другими государствами Юго-Восточной Азии. Визиты премьер-министра и министра иностранных дел Вьетнама в другие государства региона в целях решения этой задачи и ослабления напряженности в районе представляют собой шаги, заслуживающие нашего одобрения и признания заинтересованности государств Индокитая в установлении мира и стабильности, которых они были лишены и для достижения которых они все еще идут на огромные жертвы.

98. По тем же соображениям мы поддерживаем конструктивные предложения, содержащиеся в заявлении Совещания министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама, состоявшегося во Вьентьяне 18 июля 1980 года [A/35/347—S/14071 и Corr.1, приложение I]. Эти предложения предусматривают реальные меры по стабилизации положения в Юго-Восточной Азии в рамках практической программы, в которой будут учтены интересы всех государств региона. Суть этих предложений может быть сведена к следующему: государства Индокитая готовы подписать двусторонние и многосторонние договоры с соседними регионами Юго-Восточной Азии о ненападении, о невмешательстве во внутренние дела других государств и отказе от использования своей территории в качестве базы для враждебных действий против других заинтересованных сторон. Кроме того, эти государства готовы создать зону мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и найти мирное решение всех спорных проблем.

99. В этой связи мы приветствуем также новую инициативу, с которой недавно выступил министр иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам и которая предусматривает вывод, с согласия Народно-революционного совета Кампучии, части вьетнамских вооруженных сил из Кампучии.

100. Мир и стабильность в Юго-Восточной Азии могут быть достигнуты только в том случае, если страны региона будут сотрудничать со странами Индокитая в поисках позитивных решений, в соответствии со стремлениями народов к миру и стабильности в регионе. Мы уверены, что если государства региона проявят добрую волю, если будут учтены их взаимные интересы и при этом не будет отдаваться предпочтение ни одной стороне, если другие страны примут позитивное и конструктивное участие в этом процессе и воздержатся от любых действий, способных нанести ущерб усилиям заинтересованных государств, то будут созданы условия для постепенного преодоления всех разногласий и препятствий и достижения важных результатов, которые отвечали бы стремлению народов региона к установлению мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.

101. Г-н КАСЕМСРИ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Вчера [45-е заседание] мы выслушали заявления двух делегаций из Юго-Восточной Азии, а именно делегаций Лаосской Народно-Демократической Республики и Социалистической Республики Вьетнам. Сегодня моя делегация хотела бы изложить позицию Таиланда, поскольку мы также заинтересованы в установлении мира и стабильности в регионе.

102. В течение прошедших двух дней Ассамблея рассматривала вопрос о Кампучии как с точки зрения процедуры, так и с точки зрения его существования, и все мы понимаем, что Кампучия также находится в Юго-Восточной Азии. Результаты голосования по этому вопросу ясно отражают мнение международного сообщества, в частности его вывод о необходимости найти мирное решение проблемы путем проведения международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций. К сожалению, эти две страны Юго-Восточной Азии отвергли подобный курс действий, пользуясь поддержкой огромного большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, и тем самым значительно подорвали доверие к себе членов Ассамблеи.

103. Широко известно, что до 1979 года страны Юго-Восточной Азии удовлетворительно продвигались по пути к наступлению новой эры отношений добрососедства и дружеского сотрудничества. Хронология событий, изложенная вьетнамской делегацией в распространенном вчера документе, свидетельствует о значительном прогрессе в этом направлении, достигнутом в течение 1978 года, что является заслугой обеих сторон. Это было время оптимизма, оказавшееся, к сожалению, непродолжительным. Вскоре после этого, несмотря на заверения, данные другим правительствам

стран Юго-Восточной Азии, Вьетнам решил навязать свою волю Кампучии путем широкомасштабного вторжения и военной оккупации этой страны Юго-Восточной Азии. Хронология событий после так называемого освобождения Пномпеня 7 января 1979 года указывает на резкое ухудшение отношений в регионе, а также на беспорочное усиление вмешательства посторонних держав в дела региона. Этот факт нельзя скрыть от международного сообщества никакими уловками, и никакие попытки подстрекательства к беспорядкам в других частях региона — будь то вдоль границ Таиланда с Кампучией или же Таиланда с Лаосом — не смогут отвлечь внимание всего мира от действительной причины напряженности и конфликта в Юго-Восточной Азии.

104. Моя делегация считает, и это мнение разделяют многие страны региона, что все мы можем вновь встать на путь мира, стабильности и сотрудничества, если прекратится нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций. Хотя правительства государств региона уже проводили консультации и обмен мнениями, плодотворные переговоры можно провести только в том случае, если все стороны будут строго соблюдать эти принципы и искренне направлять свои усилия на создание атмосферы доверия в этом регионе. Наилучшим способом ликвидации конфликта является рассмотрение за столом переговоров, а не принятие так называемого решения, навязанного военной силой. Между тем мы приветствовали бы вывод любого количества оккупационных войск из Кампучии, который должен происходить без какого-либо увливания или выдвигания предварительных условий.

105. В нашей памяти свежи воспоминания о вооруженном вторжении вьетнамских войск в Таиланд с территории Кампучии 23 и 24 июня. Поэтому отказ от угрозы силой или ее применения со стороны тех, кто действует в нарушение принципов Устава, несомненно, способствовал бы созданию атмосферы доверия, столь необходимой для достижения мира в регионе. Несмотря на подобные нарушения границы со стороны оккупационных войск, находящихся в Кампучии, Таиланд не вовлечен в так называемую необъявленную войну. Если и существует «необъявленная война», то она происходит в самой Кампучии и представляет собой продолжающуюся интервенцию и оккупацию этой многострадальной страны.

106. Во всяком случае, Таиланд открыл доступ к своей границе для персонала учреждений Организации Объединенных Наций и для представителей средств массовой информации. Они могут увидеть истинное положение своими глазами.

107. В этой связи отрядно отметить, что усилия Таиланда, направленные на увеличение числа представителей Организации Объединенных Наций в пунктах, расположенных вдоль границы, получили поддержку значительного большинства членов Организации Объединенных Наций.

108. В выступлениях на Ассамблее упоминалось о положении на границе между Таиландом и Лаосом. Несмотря на неспровоцированное нападение на тайландский корабль береговой охраны, приведшее к человеческим жертвам и вызвавшее рост напряженности, вследствие чего временно была закрыта граница, правительство Таиланда воспользовалось первой же возможностью, чтобы разрядить обстановку, вновь открыв пограничные контрольно-пропускные пункты и ослабив тем самым нежелательную напряженность. Следует отметить, что, прибегнув к силе, Лаос нарушил дух и букву соглашения с Таиландом, в соответствии с которыми стороны обязались создавать совместные комитеты на местном и национальном уровнях для мирного урегулирования разногласий.

109. Вчера представитель Чехословакии пытался ввести в заблуждение Ассамблею, выступив с необоснованными заявлениями в адрес Таиланда, в частности по вопросу о гуманитарной помощи народу Кампучии. В этой связи моя делегация уже обращала внимание Ассамблеи на записку Генерального секретаря, которая содержится в документе А/35/502 от 16 октября 1980 года и в которой достаточно ясно показано, что Таиланд тесно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста и другими гуманитарными организациями, содействуя оказанию, без какой-либо дискриминации, помощи в беспрепятственной транспортировке товаров как к самой границе, так и через Пномпень и Кампонгсам. Это подтверждается также в 52-м отчете Международного комитета Красного Креста от 15 октября 1980 года, в котором говорится:

«13 октября исполнилась первая годовщина со дня доставки в Пномпень помощи Красного Креста. За прошедший год было сделано 714 авиарейсов, из которых 152 выполнялись из Сингапура и 562 из Бангкока. В результате этих полетов было доставлено 13 716 тонн грузов, оцениваемых приблизительно в 13 млн. долларов».

Однако оккупационные силы пытались использовать международную помощь в своих военных и политических интересах. Именно они воспользовались этими поставками вместо многих кампучийцев.

110. Правительство Таиланда, со своей стороны, предложило образовать в Кампучии специальные районы, чтобы обеспечить безопасность беженцев и распределение международной помощи среди гражданского населения Кампучии. В настоящее время это предложение получило одобрение Генеральной Ассамблеи, что является достаточно убедительным подтверждением искренности намерений Таиланда и свидетельствует о том, что международное сообщество поддерживает эту идею. Пусть сейчас те, кто отверг это предложение, убедят международное сообщество в своей добросовестности и благих намерениях.

111. Таиланд не является стороной в конфликте в Кампучии. Таиланд не несет ответственности за возникновение проблемы Кампучии, однако большой приток беженцев из Кампучии, присутствие значительных оккупационных сил в этой стране и размещение новейших видов оружия у нашей границы оказывают неблагоприятное влияние на развитие Таиланда. Поэтому Таиланд искренне заинтересован в том, чтобы найти мирное решение проблемы Кампучии в соответствии с положениями, изложенными в резолюции 35/6, принятой Генеральной Ассамблеей два дня назад, не поступаясь принципами, которые в этом нестабильном мире приобрели еще большее значение для не самых могущественных государств. Сотрудничество в политическом урегулировании конфликта в Кампучии благоприятно скажется в конечном счете на отношениях между странами Юго-Восточной Азии, мирное сосуществование и конструктивное сотрудничество которых было нарушено в 1978 году. Таким образом, несмотря на различие социально-экономических систем, они научатся совместно жить и развиваться, придерживаясь международных норм, и вступят в новую эру мира, стабильности и сотрудничества во всей Юго-Восточной Азии.

112. Г-н ТЬЮН ПРАСЕТ (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов (91 голосом против 21) 14 ноября 1979 года приняла резолюцию 34/22. В этой резолюции Генеральная Ассамблея осуждает военную интервенцию Вьетнама в Кампучии и отмечает «с глубокой озабоченностью, что вооруженный конфликт в Кампучии расширяется и серьезно угрожает миру и стабильности в Юго-Восточной Азии». В пункте 7 резолюции она «призывает к немедленному выводу всех иностранных сил из Кампучии», а в пункте 10 «постановляет, что народу Кампучии должна быть предоставлена возможность демократическим путем избрать свое собственное правительство без вмешательства, подрывной деятельности или принуждения извне».

113. Генеральная Ассамблея еще более внушительным большинством (97 голосами против 23) приняла резолюцию 35/6 22 октября этого года. В этой резолюции Ассамблея осуждает продолжающуюся вооруженную интервенцию Вьетнама в Кампучии и требует выполнения резолюции 34/22, в одиннадцатом пункте преамбулы говорится, что Ассамблея «убеждена, что для установления прочного мира и стабильности в Юго-Восточной Азии настоятельно необходимо найти такое всеобъемлющее политическое решение кампучийской проблемы, которое обеспечит суверенитет и независимость Кампучии и право кампучийского народа определить свое будущее без вмешательства извне».

114. За эти две резолюции проголосовали все страны Юго-Восточной Азии, Океании и Азии, за исключением двух: Социалистической Республики Вьетнам и Лаосской Народно-Демократической Республики.

115. В этих двух резолюциях подчеркивается, что уже два года, как мир и стабильность в Юго-Восточной Азии нарушены в результате вторжения в Кампучию вьетнамских войск и ее оккупации и что лишь полный вывод вьетнамских войск из Кампучии позволит восстановить мир и стабильность в Юго-Восточной Азии и тем самым установить между государствами региона плодотворное сотрудничество, основывающееся на равенстве, взаимном уважении и взаимных интересах.

116. В апреле 1975 года у всех народов и стран региона Юго-Восточной Азии появилась законная надежда, что наконец они смогут жить в мире и безопасности и мобилизовать все свои национальные, моральные и материальные ресурсы для достижения более высокого уровня жизни и социального прогресса. Народ Кампучии, только что закончивший длительную войну за национальное освобождение, надеялся, что наконец сможет построить независимую, единую, миролюбивую, демократическую, нейтральную и неприсоединившуюся Кампучию при гарантированной территориальной целостности, сможет жить в духе добрососедства со всеми соседями, установив с ними тесное сотрудничество, основывающееся на взаимном уважении и равенстве взаимных интересов.

117. К сожалению, мечта эта оказалась очень недолговечной. В начале июня 1975 года вьетнамские войска оккупировали наш остров Кувай и категорически отказались покинуть оккупируемые ими с 1965 года многочисленные святилища на территории Кампучии. С этого момента власти Ханоя направляли все свои усилия на свержение законного правительства Демократической Кампучии и замену его марионеточным режимом, который смирился бы с поглощением Кампучии вьетнамской «индокитайской федерацией», не заостряя на этом внимания всего мира, как это им удалось сделать с Лаосом с помощью так называемого «Договора о дружбе и сотрудничестве» от 18 июля 1977 года. Для достижения цели, намеченной в 1930 году коммунистической партией Индокитая — так в то время называлась коммунистическая партия Вьетнама, — по созданию вьетнамской «индокитайской федерации» вьетнамские власти военные провокации на границе и упорный отказ вывести свои войска с территории Кампучии сочетали с актами саботажа и подрывной деятельностью, попытками организовать покушения на руководителей Демократической Кампучии и совершить государственный переворот. Вторжение Вьетнама в Демократическую Кампучию в декабре 1977 года, завершившееся провалом 6 января 1978 года, и нынешнее вторжение, начавшееся 26 декабря 1978 года, — это не что иное, как следствие постоянных провалов всех этих дестабилизирующих действий, совершаемых властями Ханоя в целях свержения правительства Демократической Кампучии. Документ A/35/485—S/14194 от 25 сентября 1980 года содержит и другие подробности «полувекового периода экспансионистских и захватнических намерений Ханоя».

118. Краткая хронология событий, которую я только что привел, показывает, с каким упорством власти Ханоя проводят свою стратегию создания «индокитайской федерации», которая должна послужить трамплином для осуществления экспансии во всем регионе Юго-Восточной Азии. Эта хронология демонстрирует, что вьетнамское вторжение в Кампучию является единственной и истинной причиной создания нынешней взрывоопасной ситуации в Юго-Восточной Азии, где нет более ни мира, ни стабильности, где невозможно сотрудничество. Именно амбиции вьетнамских руководителей мешают странам региона создать зону мира, свободы и нейтралитета, и именно поэтому региональные экспансионистские амбиции Ханоя были осуждены всеми народами и странами, приверженными делу мира и справедливости, членами нашей всемирной Организации во время заседаний Совета Безопасности в январе, феврале и марте 1979 года, в ходе тридцать четвертой и нынешней сессий Генеральной Ассамблеи. Рассмотрение вопросов о полномочиях делегации Демократической Кампучии в Организации Объединенных Наций и о положении в Кампучии, проходившее в течение всей последней недели, а также результаты голосования, проведенного по завершении обсуждения, весьма недвусмысленны. Они ясно продемонстрировали следующие реальности.

119. Во-первых, истинная причина политики ведения агрессивной войны и геноцида, осуществляемой властями Ханоя и направленной против Демократической Кампучии, кроется в их экспансионистском стремлении поглотить Кампучию, включив ее во вьетнамскую «индокитайскую федерацию» вопреки непоколебимой решимости народа Кампучии и ее руководителей построить подлинно независимую, единую, миролюбивую, нейтральную и неприсоединившуюся Кампучию при соблюдении ее территориальной целостности.

120. Во-вторых, эти экспансионистские амбиции Вьетнама не ограничиваются созданием вьетнамской «индокитайской федерации», а распространяются на всю Юго-Восточную Азию. В самом деле, с самого начала вьетнамская «индокитайская федерация» ставила цель не ограничиваться поглощением Кампучии и Лаоса; она должна также включить в себя 16 восточных и северо-восточных провинций Таиланда.

121. Кроме того, вьетнамская «индокитайская федерация» должна послужить трамплином для экспансии Вьетнама во всей Юго-Восточной Азии. Государства — члены движения неприсоединения еще помнят резкие высказывания вьетнамской делегации на пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Коломбо в августе 1976 года. Тогда вьетнамская делегация воспротивилась предложению Малайзии включить в заключительную декларацию положение о том, что участники Конференции поддерживают принятую в Куала-Лумпуре Декларацию по вопросу о зоне мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии. Не забыты и резкая критика и оскорбления, высказанные Ха-

ном в адрес всех стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, особенно в адрес Таиланда, с которым в октябре 1975 года Демократическая Кампучия установила дипломатические отношения. Вьетнамские экспансионисты начали умерять свою открытую враждебность лишь к середине 1978 года, чтобы скрыть проводившуюся ими подготовку к вторжению в Демократическую Кампучию. Верные своей тактике «кну-та и пряника» и следуя принципу «на языке мед, а в сердце лед», они перемежают «дипломатию улыбок» с агрессивными действиями.

122. И действительно, никто не забыл, что вторжение в Демократическую Кампучию началось через три месяца после того, как премьер-министр Вьетнама Фам Ван Донг дал заверения всем странам — членам АСЕАН в том, что Социалистическая Республика Вьетнам будет уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность всех соседних государств. Никто не забыл и о том, что вьетнамские оккупационные войска в Кампучии вторгались на тайландскую территорию и убивали тайландцев в июне этого года, спустя всего лишь несколько недель после того, как министр иностранных дел Вьетнама торжественно заверил Таиланд, что Социалистическая Республика Вьетнам будет всегда уважать его независимость, суверенитет и территориальную целостность. Агрессия Вьетнама станет новым этапом вьетнамского экспансионизма, если ему удастся удовлетворить свою первую амбицию — создание «индокитайской федерации». В действительности же вьетнамские экспансионисты в Ханое накануне своего вторжения в Демократическую Кампучию не скрывали (и факты подтвердили это), что Вьетнам претендует на роль великой державы в Юго-Восточной Азии. При этом Ханой действует под прикрытием так называемой «спасительной миссии», которую он якобы призван выполнить во имя «пролетарского интернационализма», выступая в качестве «передового бастиона социализма» в борьбе с силами, которые он для оправдания своих экспансионистских устремлений называет «империалистическими и реакционными» и к которым он относит все остальные страны Юго-Восточной Азии и Азии.

123. В-третьих, всем ясно, что власти Ханоя не могут и никогда не смогут осуществить свои региональные экспансионистские замыслы без активной и значительной помощи экспансионистской великой державы. Общеизвестно, что вьетнамские войска могут оккупировать Кампучию и совершать свои преступления против кампучийского народа лишь благодаря предоставлению этой экспансионистской державой колоссальной по масштабам помощи, объем которой превышает 3 млн. долларов в день.

124. За полную поддержку «индокитайской федерации» со стороны экспансионистской великой державы власти Ханоя готовы заплатить любую цену. Если раньше и можно было питать какие-то иллюзии в отношении условий такого обмена, то сегодня уже нет места ни для каких сомнений,

особенно с момента вступления Вьетнама в Совет Экономической Взаимопомощи в июне 1978 года и подписания 3 ноября 1979 года военного советско-вьетнамского договора, известного как «Договор о дружбе и сотрудничестве», который, по существу, означает вступление Вьетнама в Организацию Варшавского Договора. Кроме того, предоставление всех вьетнамских военных баз, морских и воздушных, в том числе баз в Дананге и Камране, экспансионистской великой державе лишь подтверждает полную зависимость Вьетнама от этой державы и неразрывную связь между региональным вьетнамским экспансионизмом и глобальным экспансионизмом.

125. Наконец, когда вьетнамские войска, получающие огромную материальную помощь от экспансионистской великой державы, пользуясь помощью ее советников, вторглись в Демократическую Кампучию, кое-кто полагал, что это был двусторонний конфликт между двумя соседними государствами, который не окажет влияния ни на регион, ни на положение в мире. Потребовалось еще вторжение в Афганистан под таким же предлогом и при чрезвычайно похожих обстоятельствах, чтобы стали очевидны неразрывные связи между региональным и глобальным экспансионизмом, а также опасность этой экспансионистской стратегии.

126. Но в осуществлении своих планов в Юго-Восточной Азии экспансионисты наталкиваются теперь на непреодолимые препятствия: решительную борьбу кампучийского народа под руководством Великого национально-демократического патриотического фронта и правительства Демократической Кампучии по защите страны и ее народа, ее национальной самобытности, ее права на существование в качестве независимого, суверенного, нейтрального и неприсоединившегося государства, права самостоятельно определять свою судьбу. Эта борьба, таким образом, является основным звеном в борьбе антиэкспансионистского международного фронта за мир во всем мире.

127. В равной степени экспансионисты наталкиваются на все возрастающее сопротивление народов в самом Вьетнаме и Лаосе, где условия жизни ухудшаются с каждым днем, где, несмотря на усиление репрессий, организуется и развивается вооруженное сопротивление, а в правящих кликах обостряются разногласия. Экспансионисты наталкиваются и на решимость всех народов и стран Юго-Восточной Азии отстаивать свою независимость и свободу и поддержать справедливую борьбу народа Кампучии, каким бы угрозам и давлению со стороны экспансионистов он ни подвергался. Такая солидарность народов и стран региона с нашей борьбой приобретает большое стратегическое значение для будущего Юго-Восточной Азии. Сегодня уже доказано, что, проявляя единство и солидарность в достижении благородной цели по созданию зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии, страны — члены АСЕАН как новая восходящая политическая и экономическая сила в мире внесли весомый вклад в дело нацио-

нальной независимости, международного мира и безопасности.

128. Кое-кто задает вопрос: ради чего вьетнамские экспансионисты дошли в своем цинизме до того, чтобы настаивать на включении в повестку дня Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии», хотя прекрасно сознают, что они сами своим вторжением в Кампучию нарушили мир и стабильность и препятствуют любым формам сотрудничества в регионе? Ответ ясен: для того, чтобы выйти из военного и политического тупика, в котором Вьетнам оказался в самой Кампучии, а также из практической полной международной изоляции. Власти Ханоя стремятся к повторению мюнхенского опыта в Юго-Восточной Азии, к международному признанию свершившегося факта, а именно поглощения Кампучии Вьетнамом и образования вьетнамской «индокитайской федерации», что даст им необходимую передышку для консолидации сил с целью нанести в удобный момент новый удар в регионе.

129. Выступая 15 октября [36-е заседание], представитель вьетнамских экспансионистов угрожал распространить экспансионистскую войну на весь регион со всеми последствиями, которые могут привести к третьему мировому пожару, если страны Юго-Восточной Азии и другие страны мира не захотят смириться с фактическим положением в Кампучии. Это выступление обладает тем достоинством, что демонстрирует, в какой мере власти Ханоя остаются самыми горячими сторонниками закона джунглей и продолжают проявлять крайнее пренебрежение к международному сообществу и ко всем странам и народам, преданным делу мира и справедливости.

130. По сути дела, включение пункта 119 в повестку дня является обманным и отвлекающим маневром, цель которого, во-первых, объявить устаревшей резолюцию 34/22 Генеральной Ассамблеи, в которой наша Организация требует от Вьетнама немедленно прекратить агрессивную войну в Кампучии, вывести все свои вооруженные силы из Кампучии и предоставить кампучийскому народу право самому определять свою судьбу без какого-либо вмешательства извне; во-вторых, нейтрализовать резолюцию 35/6, в которой подтверждается необходимость выполнения Вьетнамом резолюции 34/33, принятой 22 октября подавляющим большинством (97 голосами против 23); в-третьих, принудить Организацию смириться с действиями Вьетнама в Кампучии и признать его агрессивную войну законной, что повлекло бы за собой нарушение Организацией собственного Устава, гарантом которого она является,— факт, беспрецедентный в истории нашей Организации; в-четвертых, принудить Организацию Объединенных Наций признать существование так называемой вьетнамской «индокитайской федерации» и верховенство Вьетнама над Лаосом и Кампучией, государствами — членами Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения; в-пятых, отвлечь внима-

ние международного сообщества от агрессивной войны и геноцида, осуществляемого Вьетнамом в Кампучии, чтобы все забыли, что именно эта война и является единственной причиной серьезной напряженности, которая в настоящее время, как подчеркивается в резолюциях 34/22 и 35/6, угрожает миру, безопасности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии; в-шестых, выставить Вьетнам в роли радетеля мира, безопасности и сотрудничества в регионе и свалить ответственность за конфликт и напряженность в Юго-Восточной Азии на другие страны, преданные делу мира, справедливости и независимости.

131. Учитывая серьезные последствия этих маневров для нашей Организации, международного мира и безопасности, а также для независимости оставшейся в живых части кампучийского народа, мы хотели бы, если нам это будет позволено, призвать все государства — члены нашей Организации, приверженные миру и справедливости, разоблачить эти гнусные происки Вьетнама и положить им конец.

132. Одновременно мы призываем их потребовать от ханойских властей выполнения резолюций 34/22 и 35/6, которые представляют собой важный вклад в дело прекращения войны в Кампучии, дело восстановления мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

133. Г-н РАЦ (Венгрия) (*говорит по-французски*): Венгерская делегация хотела бы выразить твердое убеждение в том, что поиски приемлемого для всех проекта решения по вопросу о мире, стабильности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии, который мы наряду со многими другими странами предложили включить в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, являются настоятельной необходимостью не только для стран этого региона, но и для всего международного сообщества.

134. Присоединяясь к этой инициативе, мы руководствовались глубоким убеждением, что значение региона Юго-Восточной Азии выходит за пределы этой географической зоны, которая в данных обстоятельствах оказывает непосредственное воздействие на обстановку в мире и тем самым к сохранению международного мира и безопасности. Именно последнее обстоятельство убедило нас в необходимости просить Организацию Объединенных Наций рассмотреть вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии.

135. Как ясно из самой формулировки вопроса, он, если к нему подходить с точки зрения его основной цели, не должен, казалось бы, служить причиной серьезных разногласий между государствами — членами Организации Объединенных Наций, а должен, заметим мимоходом, вызвать больше интереса у государств-членов. Все, мы в этом уверены, должны были бы руководствоваться искренним желанием восстановить мир, стабильность и сотрудничество между всеми государствами в регионе, который столько выстрадал за минувшие десятилетия.

136. Все мы хорошо сознаем, что речь идет о странах, которые страдали от войн, людских и материальных потерь и разрушений, в то время как остальные государства наслаждались вновь обретенным миром и пользовались его плодами на протяжении уже более трех десятилетий. Речь идет о развивающихся странах, которые крайне нуждаются в направлении своих людских и природных ресурсов на мирное строительство.

137. Однако, когда речь заходит о методах достижения этой цели, выявляются разногласия, а иногда и ожесточенное противоборство. Было бы, пожалуй, слишком самоуверенно делать вид, что наша Организация сама сможет найти способ лечения недуга, от которого долгое время страдает страна Юго-Восточной Азии. Безусловно, вклад Организации Объединенных Наций необходим, однако она не может подменять собой непосредственно заинтересованные стороны, ибо согласие и активное участие главных действующих лиц в улаживании споров, спорных вопросов или конфликтов какими бы они ни были и где они ни происходили, являются необходимым условием долгосрочного урегулирования, без которого всемирная Организация не сможет выполнить свою роль по поддержанию международного мира и безопасности.

138. Как раз с этой точки зрения необходимо рассматривать основную функцию Организации Объединенных Наций, которая заключается в том, чтобы поддерживать контакты и отношения между странами региона с целью провести конструктивный и широкий диалог для решения имеющихся проблем. Обсуждение, происходившее в этом зале в последние дни, явилось доказательством сложности задачи, за решение которой мы должны взяться. Что касается моей делегации, то она, к сожалению, должна признать, что действия, предпринятые недавно в этой области в Организации Объединенных Наций, практически не в состоянии привести к удовлетворительному решению.

139. С другой стороны, мы с удовлетворением и радостью отмечаем, что в этом направлении были сделаны первые шаги, позволившие недавно приступить под эгидой Генерального секретаря к осуществлению контактов между заинтересованными странами.

140. Я уже говорил, что в поисках решения проблем Юго-Восточной Азии имеют место различия в подходе и оценке. В этой связи мы с интересом выслушали вчерашнее выступление представителя Вьетнама [44-е заседание]. Содержание его выступления ясно свидетельствует об искреннем желании его страны разрешать существующие в регионе проблемы совместно с государствами этого региона. Мы также ознакомились с документом, распространенным вьетнамской делегацией. В этом документе приведена хронология событий в Юго-Восточной Азии и изложены различные конструктивные предложения стран Индокитая по урегулированию проблем в регионе. Из вчераш-

него заявления вьетнамской делегации следует также, что не стоит строить иллюзий насчет быстрого решения этих проблем. Такое решение предполагает прежде всего прекращение иностранного вмешательства извне в дела региона как со стороны определенных держав на континенте, так и со стороны заморских держав. Оно расчистит путь для лучшего понимания положения и будет способствовать тому, что будут учтены интересы и тех, и других государств.

141. Предложения, выдвинутые в этом отношении тремя индокитайскими государствами во Вьетнаме, остались, по крайней мере до настоящего времени, без благоприятного ответа и не вызвали того отклика, которого они заслуживают. Но мы хотим верить, что государства, в адрес которых были сделаны эти предложения, то есть страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, рано или поздно поймут полезность и важность инициатив индокитайских государств. Эти инициативы, само собой разумеется, искренни и имеют своей целью установление нормальных, добрососедских отношений между государствами региона. Они не имеют ничего общего с так называемой рекламной кампанией, как кое-кто пытается избразить их.

142. Мы сожалеем, что кое-кто пытается свести вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии к кампучийской проблеме, ибо этот путь, как мы уже неоднократно подчеркивали, не приведет нас к ожидаемым результатам и будет способствовать созданию атмосферы взаимных упреков и конфронтации, а также вызовет такие категорические заявления, которые отнюдь не отражают реального положения дел. Те кто пытается вести наши прения в таком направлении, также будут ответственны за провал усилий направленных на создание здорового и благоприятного климата для урегулирования всех проблем региона.

143. Было бы особенно неразумно считать, что после стольких лет борьбы и страданий страны Юго-Восточной Азии не стремятся к миру и спокойствию. Расхождения во мнениях, трудности и долгий путь, который предстоит преодолеть, ни в коем случае не должны обескураживать нас в наших неослабных усилиях, направленных на продвижение к цели, желанной для всего международного сообщества.

144. Мы за расширение диалога, за проведение переговоров, за расширение контактов между странами этого региона, за самое решительное проявление политической решимости углубить связи между странами и народами, теснейшим образом связанными друг с другом культурой, историей, географическим положением, общностью жизненных интересов. Все это требует, чтобы они жили друг с другом, проявляя взаимопонимание. Вот что должно явиться первым шагом на пути к созданию атмосферы доверия и созданию зоны мира в регионе.

145. Задача других государств, малых и больших, расположенных рядом и далеко, состоит в том, чтобы не мешать, а, напротив, помогать этому процессу, внести свой вклад, чтобы международное сообщество смогло наконец избавиться от напряженности и кризисов, угроз интервенции и вмешательства, применения силы, от разрушительных войн, которые не один раз делали этот регион ареной кровопролития. Что касается нашей международной Организации, то она должна поддерживать этот мирный процесс известными ей средствами и методами и с общего согласия помочь заинтересованным сторонам найти общий язык и почву для взаимопонимания, создать условия для гармоничного сосуществования в интересах своих собственных народов и, безусловно, в интересах всего мира.

146. Моя делегация считает, что из этого вытекает необходимость делать упор как раз на то, что нас связывает, а не на то, что нас разъединяет. Нам необходима отправная точка, ориентированная в будущее и подсказывающая выход из запутанной ситуации, в которой оказался регион Юго-Восточной Азии. Этот путь не должен вести к бессмысленной конфронтации. Необходимо изучить все то общее, что имеется в подходах, позициях, концепциях стран этого региона, и способствовать продвижению вперед. Эти элементы, по нашему мнению, могли бы стать основой динамичного процесса, ведущего к созданию столь желанной зоны мира, стабильности и сотрудничества. Моя делегация готова участвовать в подобных усилиях.

147. Г-н ДИ ФИГЕЙРЕДУ (Ангола) (*говорит по-английски*): Мир в Юго-Восточной Азии был подорван с приходом западного империализма, нарушившего хрупкое политическое, социальное и экономическое равновесие, существовавшее в регионе в течение сотен лет. Я не хочу сказать, что конфликтов не было вообще. Нет, были и войны, и столкновения, в результате которых доминирующее положение в политике занимала та или иная группировка или страна. Но никогда ранее в истории Юго-Восточной Азии не разрушались политическая система и экономика стран, не горела земля, народы не подвергались зверскому уничтожению, а леса — дефоляции, не отравлялись реки, не рушились под бомбами храмы, не опустошались города и селения. Все это обрушилось на народы региона, когда туда вторглись и решили обосноваться западные колонизаторы и империалисты.

148. Народы Юго-Восточной Азии вели долгую и трудную борьбу против империалистических захватчиков и их местных лакеев. Но решающий удар по империализму был нанесен героическим народом Вьетнама, целые поколения сынов и дочерей которого пожертвовали своей жизнью ради изгнания империалистов со своей земли и возрождения национальных устоев и суверенитета. Целое поколение пострадало от напалма, огромные пространства земли изрыты воронками и непригодны для обработки. Война, навязанная народу Вьетна-

ма, безвозвратно унесла молодость многих поколений. Но она закалила молодежь как сталь, научила ее сражаться. Весь народ сплотился в единую силу, чтобы победить империализм и восстановить свою разрушенную войной страну, основываясь на революционных принципах справедливости и социализма.

149. Однако Вьетнам был не единственной страной, испытавшей беды империалистического присутствия. В своих корыстных целях империализм вовлек в столкновение и соседние страны. Экономика Кампучии была разрушена, ее создававшаяся веками ирригационная система подверглась бомбардировкам, была проложена прямая дорога для прихода к власти клики Пол Пота — Иенг Сари. Хотя империалистические круги Запада не одобряли действий клики, как они теперь утверждают, тем не менее они мирились с ней. Народ Кампучии, испытавший геноцид, насильственное и бесчеловечное выселение городского населения, тюремное заключение сотен тысяч своих сынов и дочерей, больше не мог терпеть подобного положения и под руководством Народно-революционного совета, возглавляемого товарищем Хенг Самрином, сбросил клику Пол Пота. Сегодня законное правительство Кампучии подвергается давлению со стороны тех самых сил империализма, которые препятствовали установлению в Юго-Восточной Азии стабильности и сотрудничества. Поддержка ими клики Пол Пота ясно показывает их отношение к вопросу о правах человека, указывает на преступность самой системы, которую они отстаивают. Убийство, как и навязываемое отношение к нему, не могут носить избирательного характера.

150. Мир, стабильность и сотрудничество в Юго-Восточной Азии имеют жизненно важное значение для сохранения международного мира и безопасности. Достоинно сожаления, что войну не удастся предотвратить. Также достойно сожаления, что не удастся сохранить мир. Таково положение дел, и поэтому настоятельно необходимо, чтобы народы стран «третьего мира», будь то Юго-Восточной Азии, Ближнего Востока или Южной Африки, жили в атмосфере мира и сотрудничества.

151. Многие вопросы имеют отношение к положению в регионе. Можно заметить, что если какой-либо проект резолюции отвечает интересам сил империализма и реакции, то объявляют будто он отвечает интересам мира. А проект резолюции, который дает возможность достичь подлинного сотрудничества и мира, немедленно отвергается, если он не продиктован интересами империалистических стран или их союзников в регионе.

152. В настоящее время в Юго-Восточной Азии существует много проблем, которые могут быть решены только в ходе переговоров и обсуждения. Это огромная нужда в продуктах питания, жилье, медикаментах, книгах. Это необходимость в региональном сотрудничестве в вопросе о беженцах и

перемещенных лицах. Это необходимость совместного решения на правительственном уровне проблем, затрагивающих две или несколько стран. Это необходимость в немедленном налаживании сотрудничества в социальной и экономической сферах. Вот почему вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в регионе был включен в повестку дня тридцать пятой сессии. Однако дипломатическое и политическое давление на некоторые страны никоим образом не способствует стабильности и сотрудничеству в регионе. Эта политика отвечает интересам чужеземных хозяев, а не соседей и друзей.

153. Народная Республика Ангола под руководством Центрального Комитета МПЛА³ — Партии труда поддерживает любую подлинную инициативу, направленную на установление мира, стабильности и сотрудничества в любой части «третьего мира».

154. Борьба будет продолжаться до окончательной победы.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.

³ Народное движение за освобождение Анголы.